

印西西體刊紙借也閱本紙本  
字文人活印各工除如卑館  
大字排字書機本日外外諸新  
小均印及籍器從報卑卑君聞  
機能工各單以英照閱均賜除  
器印藝式件待國常致可閱禮  
均刊甚花並與探刊照函本拜  
用並精邊有辦送加致報外  
精有所等英各街外寄本者日  
工石有延國官書復費館無出  
刊版中有各神裁不可取論

第七千二百零一號

# 叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

將登自登成礙世本刊寫印  
原但說文於道館佈種工  
稿來更詞以人所有書體段  
收稿須後及心登有籍文絕  
回登寫諸離始附札項現倫  
也與眞離費錄登原價其由  
不爵君費錄登原價其由  
本登里來解其否擇甚上有  
館均而札向護亦其相目海文  
謹不使尙護須有其宜另購  
白能敢祈不罵無關再行到

丙午正月十九日

Printed and Published by See Ewe Lay (一拜禮號二十月二年六零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

和和餅干有限公司廣告 ○啟者本公司火絞機器所造之餅氣味香美住處清潔一塵不染食之有益誠無殊於歐洲實與並駕齊驅遠近久已馳名今更認真選配上料與他家所造者不啻天淵之別倘優劣固不待品評而自緣前在橫石街火絞內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也 諸君光顧者請即移 玉惠臨特此廣告俾眾週知  
光緒三十一年三月初三日 一 和和有限公司謹啟

遊學內記

漁古著

客將盡人皆忙而我獨閒買柳腰江訪舊雨某君於源致神賭博司確事僕即生於嶺中往來多耗  
商中人听夕諮詢行以週知全島事屢爲荷蘭共轄四州而隸於巴城在叻坡東南百五十里地較叻廣水  
程歷五點鐘可達島嶼環拱南爲大山距海平三千尺周三十里山內有土著巫人及華人種植椒蜜年得  
價約百餘萬去年價大落棄此者多虧本無田播穀而魚蝦獨肥美卑上華人行店百餘家并住眷計之約  
三百家華人居福坡者二千餘潮坡自昔年大火後遷徙者多今僅千人耳合內山計華人約三萬餘并土  
著巫人則四萬餘東洋車二十餘輛馬車惟私家有之華人勾院數家初設於舊馬交街繼遷新街終以荷  
醫察驗過嚴已相率歇業現在惟有日本勾院一家技十餘口若專利焉全境設參政司統之其下爲關刀  
職與府同爲理民政海關如叻設而不征巡邏三十七名統以三畫差守口有炮台荷兵四十餘員爪亞兵  
百名共應額兵百二十名事口水深僅十尺故守以淺水兵輪相隔水程十五分鐘爲鱷魚嶼亦摩轄嶼形  
如鱷魚故得名與炮台對峙土酋居此親支多附焉酋官荷制方式左山海前爲擊球場後爲寢宮中  
則大庭庭外繞以花木庭中陳設多日本玩器全方廣不過十丈觀其規模卑隘不特不及中國官院甚  
且不及督撫崇尚之制僅如小康家之別業耳佐關刀治事有甲必丹一月俸荷銀二百盾雷珍蘭五均五  
十盾飛選華商充之現任用必丹爲黃姓未嘗識而其餘五雷珍蘭分轄諸地地福坡爲周君大水年道而  
立體魁梧性豪爽能排難而嫉惡敢言故愛之者喻以春風長之者警諸夏日云潮坡爲陳君泰成年將耳  
順殆老或持重人也鱷魚嶼兼署內山共三段者爲陳君泰源嗣冠英年所造正未可量之三君者暇聊會  
於僕所主之碼頭流連杯酒用能見生平中惟周君喜清談無城府性與僕同故一見若平生數每抵掌  
忘倦猥蒙目我以國士恐不舞之鶴終爲楊公羞負君青眼矣溯自顧底念五早附輪午後抵學至念八日  
始整歸帆以上情形有目擊者有耳食者要皆未足表彼都人士之文明另有兩端足資後勁一爲某荷人  
創閱開報所名曰毛西沙加南殆荷語也分購英德荷法四國著名之報紙十餘家郵寄至所以憫同人人  
無定限惟分月捐荷銀四盾與兩盾半四盾者每禮拜派報一次每報一本閱畢交回所中此項現有十二  
人二盾半者後一禮拜乃能閱及人數未詳日後兼收諸報始集同人出價拍買此皆所中定章也學識增  
進此舉之裨益豈淺鮮哉一爲巫人蘇丹沙君現任福若沙林職視律政司短小多智如齊晏子精於國中  
韓學復舌有蘇張故大獄多所平反一夕蘇君爲訪周君大水遇僕於座間互詢職業畢君即離座握手加  
禮欣然問曰足下主持報務亦知巴城華商與學張侍郎捐廉助學岑總督派員視學事乎僕應之曰唯曰  
本處華籍童子不下三百名胡不聞諸紳商一如巴城之創設學校爲國家育英才爲一已圖跨龍抑又何  
耶僕聆此語雖心焉異之然以局外人惡知局中事故故惟以感雅意當徐圖六字答之而已俟其夫也以詢  
周君詎君搖首弗言一若中有隱情未容爲外人道者僕抱此疑團今仍未釋而蘇君斯語恒耿耿於中懷  
竊以爲君實異種人耳向能殷殷然欲爲我國前途謀幸福真有心人哉豈以爲種雖異而洲同欲爲與  
亞謀即無暇計秦越耶果爾則君言尤足欽君心尤當體也自茲互晤遂唱騷歌繼撰萍踪猶爲神往暇當  
重遊彼處再以斯舉商之愛國諸君庶不負蘇君借箸之熱心而僕之此行亦爲不負矣莫謂秦無人其此  
君之謂乎

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明異異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪座電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕鐵車等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零一年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

四口共計一百三十九名口餘爲他籍之人又中霍亂症一宗係屬男子云

廣開言路 ○北京有某給諫以新政賠款待用殷及設數署尤需巨款開辦方今上下交困若不急籌財政恐後患無窮請飭大小臣工速議新法并許士民條陳以備採擇等語稿已繕就并有某侍御數人願聯銜云

內府傳聞 ○客歲自八月以後 皇太后屢患脾泄肝虛暈眩等症偶遇佛懺即行舉發此次上海會審公堂交涉及日本留學生風潮辦理均甚棘手以致觸發舊疾手足骨抽縮經太醫院堂官用藥敷治始覺安謐又云內務府御藥房向於每月呈進用過藥品數目清單日前遞上時經 太后面諭太醫院酌奪預備外國醫院藥水藥粉之其者與向用之藥品一律開單呈進

馬江尺素 ○福州馬江友人來函云法商魏池招華工往雲南開闢鐵路僱有燕飛輪船泊於羅星塔口岸願往者各到馬江裕通行樓上報名掛號落船時洋醫生看驗身體付光洋九元便換隊衣前招兩次此次大集有四百餘人客歲十二月初八日開駛矣○長樂近鄉唐嶼甲某與馬頭其乙聚起爭墳釀成并鄉械鬥幸兩鄉紳士出爲排解事遂中止不然挾眾相攻未免成一大案矣○花會賭風閩省最盛茲有長樂近鄉快坑地方掛巴作首各鄉婦女熱心花財以花粉之錢作猜壓之用現錢既空繼以典貨客歲寒冬尤見熱鬧雖地方官出示嚴禁而胥役弁兵收例袒護不過奉行故事焉

遊學見重 ○廣東遊學美國學生王龍惠張煜全在耶路大學堂法科卒業繞道歐洲回華已至德國聞端戴二大 臣特電二君令回同美聽候隨同調查政治又陳錦濤亦已將回粵聞岑督亦電令道經歐洲考查一切將來即委以辦理兩粵官銀行云

議設學堂 ○練兵處王大臣提議振興海軍事件擬在上海設立海軍大學堂一所招生肄業以備將校士官之選聞已詳考各國海軍大學章程並電致南洋大臣在滬地相度建堂地址繪圖說咨送核辦

藝但籌款難擬 ○近日王肅王那桐聖鑒徐榮各軍機振貝子張百熙陳璧等因感貧民之多欲工藝所分設內外城專收貧民以習工藝但籌款難擬由各省將軍督撫勸各屬地方官致捐並由京中各部堂勸捐俟有或議即行入奏

衝突原因 ○小呂宋拒約會風潮迭起以致蘇領事請會中值事爲革命黨欲吞押家屬業經會衆電稟外部已紀前報茲據友人言頗爲詳盡爰照錄之該會初起由東洋留學生某所倡議著名商家鮮有附和假座於廣東會館樓上而公舉閩商楊某爲董事遂名爲閩粵拒約會數月以來頗能相安嗣有庚門弟子某甲來遊蘇屬亦假該樓演說就黑板上大書特書有拔毒膏藥出賣字樣詎有不悅康黨者就其旁添書內羊外狼等語以譏之甲知不理於衆口即而之他復登臺演說乃有甲之同鄉譚斯人奚落其梓友執板訴諸商董董不理同鄉忿無可洩聲言非粵人不得入廣東會館於是楊致函告辭拒約主席會衆集議各值事告退者過半會衆不允遣人強迎楊至並慰留諸值事楊登臺演說並言飛屬某島有二華人被殺夫美人在連州遇害猶向中朝索償則我等亦應求領事電請梁公使及外部向美廷索償在粵者齊聲附和訂期翌日會議於商務局後遂呈稟領事蘇領事閱稟後邀集衆商籌議辦法並聞電費從何出楊答曰應由政府支銷領事答以無款楊忿然曰我當自行電稟粵督衆商多有鼓掌稱善者庸詎知越數日即有拒約會倡談革命之說始則由領事札飭會館值事不得假座繼則有押解拒約會董五人並其家屬之謠而官商衝突風潮至今猶未息也○十二月初二日北京函言小呂宋華商有電到外部言駐該處之領事近竟協同美國官員拘拿拒約會中人並誣爲匪黨並即各行內地將會中各人之家屬訪拿懲辦請外部速行通飭檄予省釋云此衝突原因也

吉隆羅影 ○吉隆自今歲新正已來街上電燈盡行燃放業誌前報查該電係用水激使電火發光水力足者光愈盛該公司於數年前曾在離吉隆十二三英里之滿井開挖水塘乃用工數載卒未竣事今水塘雖有而水不敷用之激發電光其力尙屬未足此次因華人新正若不燃燈遂使全埠闇然殊無興致於是借別塘之水暫助電光事後尙須經營始能載事并聞道路傳言謂前歲在滿井開鑿水塘之西人某甲因引此水從穆拉油人某乙屋後過致乙不安其室屢以情求甲而甲置之不理乙忿甚因以邪術禁其水朝溢暮乾涸涸不存甲多方治理卒無效因燃火鎗自擊而斃今所接辦者爲新人某丙非甲矣云云○華人新正多有乞丐之流登門戲舞魚龍獅子討賞者鑿鼓鳴金聒耳討厭此大吉隆巡差將此輩悉行拘獲一時耳目清靜甚爲安謐云

會勘鐵路 ○由緬甸邊境新街至雲南之騰越共計四百華里此四百華里之中屬緬甸者百里屬騰越者二百里英人以中國既准法人築鐵路則英國亦可照辦故緬甸之英政府擬由緬甸築路達騰越派員前赴雲南勘勘路線演習以爲既准法即無辭拒英此鐵路未必能駁同惟有自保利權派員與之會勘並擇認經費除屬緬甸之百里由英人築路外其屬騰越境內之三百里則由中國籌款自行築路以冀不失主權而已

懸命鉅賞 ○明年意大利墨蘭城有一賽會特懸鉅賞以酬能設免險之法者其賞格分爲四等第一等金牌一英金三百二十磅酬能得免電氣躍過之險者第二等金牌一英金四十磅酬能免起重架上之重物下落而旋物速轉之險者第三等金牌一英金二十磅酬能免曳車上行而後荷中斷以致倒撞而下之險者第四等金牌一酬能免檢破布爛繩及石灰吏門德泥而塵飛飛揚易傳痘疫之險者聞此賞格



角半 黃浦魚肝油精大二元二角半 小一元二角半 金雞拿粉每兩一元二角半 公明英加力百補酒大二元二角半 小一元二角半 麥芽魚肝油大一元八角小一元  
 除虫藥粉六角 唐安研腎丸一元二角半 唐安開胃消食丸六角半 唐安痔瘡膏一元二角半 戴利和肝油大一元二角半 小六角  
 角半 各色香水香粉雪文面粉等項均減價發售 諸君要需該藥者祈為早臨購買 運送起價則不如此時之廉也此佈  
 西一千九百零五年十二月八號  
 生理收盤 佈啟者源順街門牌第廿七號協盛生理即日收盤如有拖欠 寶號賬項或各號欠到協盛各項的確實者請到張  
 秀傑處理明清楚特此通知此佈 光緒卅二年元月十五日 林八記 張秀傑謹啟

聲明告白 啟者新嘉坡老巴剎門牌七號黃福隆號自癸卯年有用林廉蚶充當買辦貨物配寄香港上海之職至乙巳年十二月  
 間林廉蚶志欲另圖別業經於是月不在本舖佐理事務而本舖亦就將林廉蚶接接福隆公司花紅份算至乙巳十二月截止惟廉蚶有經手  
 辦配香港上海各貨以及按陸花紅須俟香港上海清單到齊方能核結屆時當將林廉蚶支用外應伸欠若干再行通知林廉蚶前來理會清  
 楚至本舖所有與各貨號交易概以福隆單印為憑如無單印均不坐額至於外間一切轉轉以及不明揭借等情均向經手人是問與本舖無  
 涉先此聲明以免後論 光緒三十二年正月初八日 老巴剎福隆號黃福隆謹啟

南末公司影相樓廣告 啟者本公司在於本坡開設映相樓已歷多年久為中西士商所稱賞良由不惜工本購辦上等藥料故能  
 遠近名馳 諸君如有 玉臨影相者本樓常將專容影就先行呈覽待至滿意然後事畢雖屬多此一節不取分毫而且所染色澤發露生新  
 倘屬大家閨秀欲影朱顏無論結侶坤係單身本樓均令西婦影相師登門奏技近日又復聘到前在法京得有影相金牌之名師前來俾得精  
 益求精無不負 諸君垂青雅意也此佈 大英一千九百零六年卑不哇里月二號 南末公司影相樓謹佈

換印聲明 啟者爪亞街第五十八號門牌和瑞昌號及第五十四號門牌順萬昌號兩店所用四方式之正印忽於本月初十日失  
 去茲特登報聲明現在兩店之正印均已改用長圓式自本月初十以後如有有用兩店失去之四方式之正印而與外間賒揭保認等項則本兩  
 店均不承認特此佈 聞 光緒三十二年元月十二日 和瑞昌號順萬昌號全啟

保赤靈丹 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸  
 百藥罔效後服韋廉士大醫生紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸



透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸



透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸



透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸

物常所來書九達最有名望者為其梅鶴在高濕霧之威巴刺別的空街門牌第二十三號居住其子流河前患肝病  
 概升係祖云云兒病斷斷難挽回等語不知伊費盡心機之時常嘔吐如血近來太陽或扶或坐處熱若志奇醫來手皆無效  
 不能食不得已強將米粉牛奶等物喂之黃瘦如柴時常嘔吐如血近來太陽或扶或坐處熱若志奇醫來手皆無效

風濕 半身不遂 腳氣 衝心等症 除病而紅得流之先透 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸 透山先生西醫紅色補丸  
 風生 藥局探買亦可 每一樽價銀一元半 中年婦女經來各病服之更為神効 各處藥店均有發售 新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生紅色補丸

高芳圖榮記

芳園榮記茶莊  
大坡八間仔發兌

本號親自採辦各名茶超選奇峰號上堆貨品玉美人另揀選榮記號上堆貨品正鐵觀音正白毛猴各色奇種氣味清香異常性能清心明目生津止渴退熱甚妙由癸卯歲起運到石叻發售屢蒙士商貴客採購咸稱其妙遠近馳名已久近有小入無恥之輩私將包頭起封濫插中茶再封換賣貽誤良多茲特再加內標謹慎細封表明真偽 貴客光顧者請細認封口內標真偽庶不致誤是荷  
光緒三十二年元月初七日 芳園主人高榮記謹啟

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項素已流行各埠銷數逾萬箱茲本棧不惜鉅資復揀選各地道上葉用製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及通知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號  
光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識

廣告商場 ○啓者吉龍坡福建街福源昌號係我嶼人王清瑞王清江陳錫滋等振作專辦糖米油鹽諸什貨以及各港魚干唐山色酒祖家貨物源源新到並收漳泉永春等處保家銀信異常快捷定議兩閱月不收貼水至於各貨行情比別更廉倘蒙顧顧公平交接仰望實臨採辦謹此佈 聞 光緒三十一年十二月二十二日 吉隆坡福源昌謹啟

敢者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎賞非虛語本館近自二十五年以來登蒙 國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又  
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又  
新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又  
新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各 士商有欲典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理 連加沙耶火燭人壽保險公司 白蠟地段以及礦務各事 亞打亞里申之風琴 羅山加蘭之風琴

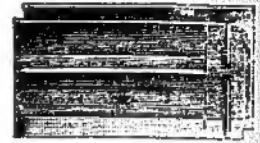
吧越拍賣館廣告

本館于每一禮拜皆有印送佈告書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈告者求將 芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈  
大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日 吧越拍賣館主人謹啟

實勝越國家示諭 ○實勝越國家示 為招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承允定以三年為期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龍精坡參政司署以憑選擇在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內  
係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內  
係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內  
所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龍精坡參政司署  
價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說  
欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龍精坡參政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零五年十一月三十號 新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西蘭公司代佈

吉屋招租 ○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出租可作居家或大飯店教學堂機關諸君合意祈至源順街坤豐炎記商安此佈 光緒三十一年八月十八日 坤豐炎記謹啟

印度萬牙魯堅固  
屋瓦發售告白



全塊



半塊



脊屋

敢者此庄屋瓦乃在萬牙魯地方專工製造為天下之人所共賞他庄皆不能及蓋因此庄屋瓦既能久用而又異常悅目以之鋪設又甚省工此庄屋瓦有全塊十二英寸闊八英寸亦有半塊者亦有鋪在屋脊者上置瓦一百四十五塊可蓋一百丁方英尺之廣此瓦每塊重有五磅一八浸水二十四點鐘之後加重至六磅一八此瓦乃最良之瓦而價值極廉本行常有貯藏以便諸君採購茲將價目列下  
每全塊者取價七占 每半塊者取價五占 鋪屋脊者取價一角六占  
大英一千九百零六年元月十七號 丑一  
新嘉坡代理人葛士兄弟有限洋行謹啓

招租行棧告白 ○啓者茲有行棧多樣招人租賃 一棧房數間坐落附近安申路現在可出稅 二房棧三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號之二樓地大一萬二千五百丁方英尺前由巴智申西疊洋行租賃今則隨時出稅 三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號之二樓地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事每月取稅四十元 諸君有欲租賃者請各 玉臨真直里律門牌第七號零C佛里沙及甘明本土庫面商可也此佈  
光緒三十一年六月廿七日 六  
佛里沙及甘明全啓

嗎根代望即有利銀行告白

○敢者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

代理保險告白 ○敢者特字通知本公司現在代理囑尼目 忽勿里智馬根底 羅惹登西前三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓

之內第一刊登本報告白廣告 ○敢者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈 光緒三十一年元月初七日 叻報主人謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰵魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又挽和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也



Always get the Emulsion with this trade-mark - the Fishman - the mark of the "Scott" process.

英國倫敦製造

英京司各脫及幫公司謹識

光緒三十二年元月初六日



**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者其票當于西一千九百零六年卑不哇里月十三號拜二即華元月二十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

**示** 在距坡九英里二五之里和嗎多厘律將路填高  
如欲知其細情及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示  
大英一千九百零六年二月五號 示

**分合聲明** ○啟者小坡鐵巴虱內順成號自光緒五年由梁耀記梁務記楊周記三人合股開張魚乾生理至光緒廿一年梁務記謝世其時梁玉記承股補額光緒三十一年新正至五月間梁耀記梁玉記二人相繼而亡斯時店中之人公訂將上半年通盤得利作為十一分議定梁耀記得三分楊周記得三分梁玉記得三分梁務記得一分又緣司事傳錦兄任事勤勞特給花紅一分計共十一分另議下半年通盤作為十一分七五梁耀記得一分半梁務記得一分半梁玉記得一分半梁務記得四分司事梁耀記得一分并加給花紅半公分共得一分半傳錦兄加獎花紅一分半年抄算清至本年新正傳錦兄有意別圖遂辭職任此後若有交關并及花紅一概與傳錦兄無涉本號另用會增兄司事給以花紅一分餘剩二分聽由店東分酬各件之勞特此佈聞  
光緒三十二年正月十六日 秉正陳齊兄 梁發兄 許亞武 戴慧兄 黃目兄 蘇添兄 店東楊周記全啟

**拆股聲明** ○啟者葉森養記孫天算記在於光緒三十一年二月初一日合股開創小坡打鐵街美芝律門牌一百二十號萬振昌索賭生理創始至今歷來無異爰至去年十二月三十日葉森養記因見乏人在店掌理意圖別業願將名下所得股份一概招人承受故託公親鍾甘庶許俊臣二位老爺駕臨秉公招到許深榮記前來承領願將葉森養記所充萬振昌生理原母收回就立字之日該項當公親面前交收足訖其萬振昌葉森養記所得股份生理概交許深榮記前去管正經營日後該號生意營枯概與葉森養記無涉此佈  
光緒三十二年正月十六日 退股人葉森養記謹啟

**藥房廣告** ○啟者本藥房新設于本坡嗎咭里路門牌第八號零A附近然里直公司本藥房專辦各國上等藥料各色藥丸藥膏藥粉藥水發兌其掌理藥料之西人係由英國皇家考授掌理藥料文憑凡 諸君光顧無不隨時謹慎取給此佈  
光緒卅二年元月十三日 西一千九百零六年二月六號 萬國藥房謹啟

**代理輪船告白** ○啟者本公司特字通知 諸君知悉本公司由一千九百零六年卑不哇里月一號起代理沙厘基輪船有欲付貨而知其詳細者請 玉臨本公司面詢便悉此佈  
大英一千九百零六年二月二號 勿基第十三號門牌軒尼威厘尼迦蘭勝馬辰謹啟

**盛德不忘** ○啟者僕何修智現南籍籍石叻營生向在棉那律開張南盛安西菜館生理生平守分謹近皆知不意竟被奸狡之徒有意栽冤串謀種種潛於去年臘底暗竊私烟在店隨往報知烟碼公司飭差到查果屬實私有據當時公司照章控告由府罰銀五百兩在必行當時僕亦遵斷完罰未敢抗違惟有稱貸以從免巡閱轉念無辜被累此心固不能甘而欠債難償更覺窮而無告迫得事後詳訴公司深情表白幸蒙該公司大總理許君如鑒查訪得確知僕慘受冤誣慨然將原罰五百元如數交僕親手領還以示至公無私不貪為實僕得同此款如獲再生蓄緣財命相連僕為認累以來幾乎束手待斃矣今得貴公司公心仗義實罰分明足見臨財不肯苟得而在僕則可謂臨難能克荷免矣行道有福積善必昌僕可為貴公司信焉感德感恩忘沒前誣登報奉揚仁風敢云借此酬恩亦聊盡下情于萬一云爾  
光緒三十二年元月十三日 何修智拜啟

**聲明抽股告白** ○啟者新嘉坡老巴虱口嗎咭里實得力街門牌三十四號源裕隆號貨兼出水生理自乙巳年有王雲明王才娘王頂王玉滿黃水誌等連財合股至是年十二月間王玉滿志欲別圖願將自己名下股份抽出經請到公親陸慶東主振隆翁或隆東主許碩翁秉公調停諸股友慨然許以原本抽出立將原本股份銀當公親面前款交王玉滿收完亦經將王玉滿名下註明清楚嗣後源裕隆生理盈虧均與王玉滿無涉至源裕隆乙巳年所用王玉滿格佐理事務接藍花紅亦經當公親面前理會清楚自是之後源裕隆生理均與王玉滿無干而王玉滿倘有與外間一切來往數項以及揭借擔保等情均向經手人是問與源裕隆無涉先此聲免免滋後論  
光緒三拾二年元月十二日 老巴虱嗎咭里實得力街源裕隆謹啟

**承頂聲明** ○啟者小坡后馬路美多里實得力門牌八十九號拍賣館係由李金水開設今志圖別業願將館中家器什物全盤頂與協和號承受各諸商翁有與李金水交接來往賬目限一禮拜前來理會倘過期自誤即與協和號無涉謹此聲明以免後論此佈  
光緒三十二年元月十二日 大英一千九百零六年二月五號 協和號謹啟

皆為意大利工會所定云

上海縣移會審公堂文

○為移請事據警察西局稟稱本月初六夜二點鐘時有意國律師穆安素處籍譯夏小谷糾同西探並不知姓名多人在西門內二十三鋪極至黃港管單舍人羅錦模家將羅拘住肆行毆打羅妻被毆動胎呈報警察巡長查知向理據夏等聲稱羅有銀莊毛在府所控陸領和之案牽涉問伊有無移縣協提公文等語支吾該巡長一再駁結夏與西探等猶復恃蠻不服其時聞人觀者甚眾西探即持手鎗威嚇警察人等深恐滋事端立將開人驅散設法護送伊等出城等語實屬駭人聽聞正在稟請查究聞又據羅錦模以被夏圖計案詐兇毆受傷具呈請究前來查夏小谷身充律師羅錦模設法糾同西探人等攜帶手鎗深夜闖入城內行兇滋擾觀玩已極所稱羅錦模有案牽涉照章應由貴分府移縣協提且律師羅錦模並無拘人之權西探人等亦不能夜夜擅入內地違章拘人若不查禁究懲不足以儆將來而杜隱患除稟請道憲照會意國領事飭安素律師速將夏小谷送縣訊究並照會值年領事論飭捕房將西探人等妥為約束不准擅入內地違章提人一面查明此次玩法西探酌予懲罰外合亟移請為此合移貴分府請煩查明該西探人等是何名字有無動從羅錦模票據如有提票即屬違章如無提票即係詐詐二者必居其一均應分別究辦即一體照會領事查辦並乞賜覆足叨雲誼須至移者

夜失雙童

○麥哥魯洋行之工頭生有兩子伯年十五仲則十三聞于初十夜同出觀燈迄今不返乃父既報差館又復偵騎四出依舊如泥牛入水踪跡杳然是豈同入拐匪教中耶抑有意外之虞耶是誠咄咄怪事

堅淵辣手

○十七日十二點餘鐘時四百四十五號暗差在于芳林基目賭潮人李順泉水抵岸意在扳登忽被駕駛大船之閩人林高國握其髮辮推使復墜差心疑之拯李登岸詢林何故下此毒手林謂李盜彼沙藤致觸彼怒李則力辨并無盜簍不過伊在岸傍拾取遺炭被林推墮水中伊既扳岸欲登又被再推幸而遇救耳差將兩人拘至捕房李則轉送醫院施治

命案展限

○第三十五號二書差被控在會厝港緝賭時銷毀牛車夫潮人陳裕業一案十七日已由府署過堂展限念二日乃鞫

人心難測

○潮人陳六居于里答里路門牌一號某日以洋銀二百元交與工人陳宗令彼轉交乃弟不意陳宗挾資遁去遂報一號捕房并經請票交由總差將陳宗緝獲控究本日府訊得實罰令繫獄一月○粵婦黎亞三自赴捕房報稱伊居順豐街門牌十七號客臘二十日其戚全籍婦林帶有到訪因與伊之少子沐浴畢伊以鎖匙交林令彼開箱取出衣裳為子更易不意林敢乘間竊去金約指金簪金耳環及綢衣等物共值五十四元請為緝緝近由三百八十六號暗差在唐人街四十九號門牌將林緝獲案訊究

巫人強搶

○十八日潮婦李佳福道經寶宜路被三巫人持刀要截搶去銀腕釧及銀耳環各一雙并一銀簪從容逸去該處人稀路僻四無巡差無奈往報捕房請為緝緝按坡中強搶之輩向來多屬華人今則無籍無之徒行者能勿戒懼而緝捕者將若之何

車夫行兇

○閩人王萬高在摩夏路開設福源盛號黃梨店昨十八日下午三點鐘時聞因欲減為運黃梨之牛車費每輛三占諸車夫不允糾集五六十人擁入店中喧鬧諸店伴出而阻止致遭毆打其中王蘭傷首王賀照傍手王洪亮傷臉勢已不支幸遇巡捕官過此見之率差當場拿獲車夫三十名本日由府過堂展限念六日乃鞫

斧傷斃命

○爪亞人熱厘士在浮羅直岡充當工頭月之初三日自赴捕房報稱頃與工件巫人帝逸角口被其執斧砍傷伊首請為緝緝報畢轉送醫院由差得將帝逸緝獲延至昨十八夜熱厘士斃于院中本日案由府署過堂展限一禮拜乃鞫

腐屍疑案

○十七日午後加東某理人之押圖見有西人屍首一具皮肉已腐一臂既已被豕嚼盡十指中且有失去者事聞于官當由府憲偕同驗屍官履勘因為屍體已腐不能辨為伊誰以及身上有無傷損故將此屍昇往屍場以俟詳加察驗據驗屍官言今距死者氣絕時約歷二三日惟未卜為日無多何以如此腐敗耳

承頂聲明

○啟者本坡惹米朱律街門牌三十九號上興號酒牌什貨生意原係楊錦七開設茲因楊錦七志圖別業願將酒牌家器全盤頂與陳勛春陳文元承受任從改換字號經營倘上興號與諸寶號來往賬目以及揭借等項限一禮拜內與上興號理會清楚若屆期不到乃屬自誤與承頂人合興號陳勛春陳文元無涉特此佈聞免滋後論

光緒卅二年正月十九日

拆股聲明

○敬啟者敝同成興客棧生理原係實叻 陳金譜 陳通成 五合記 併厦門隆記號 廣成號 新廣興 永興號等合夥在於縣絲街崎嶇厝後門牌三十八號自丙申年間開創以來已歷拾餘年向來志同道合各矣異議迨至丙午年元月初旬因叻陳通成 五合記 併厦門隆記號 廣成號 永興號 隆記號等志圖別業願將各人名下股份一概抽起退出於是邀請公親顏文耀翁 謝允翁 林天德翁駕臨敝棧秉公調停妥議核算賬目將同成興棧生理全盤歸與叻陳金譜承受掌管任憑經營此係二比甘愿其股本並得利銀項限一禮拜內當公親交清倘叻陳通成 五合記 並厦門隆記號 廣成號 隆記號 永興號等股份如有向外間滙兌揭借諸事祈向經手是問與敝棧同成興無涉理應聲明免致後論特此佈聞

光緒三十二年元月十七日

承頂人合興號陳勛春陳文元謹啟

同成興謹啟



紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

耶美嶺祖家灰發售

是切盼

一千九百零五年二月十二號



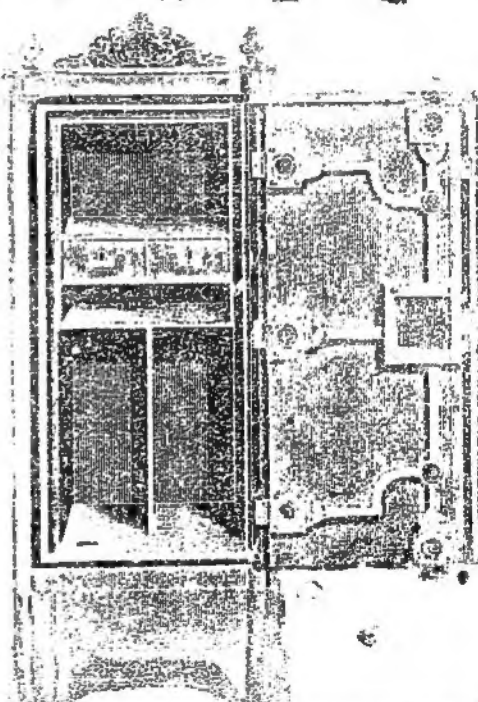
入而數十年方收存其酒質全出於天然之氣味均深獲各界之讚美不獨各國之酒商亦以此酒為最上等之品其氣味芬芳且能助消化之功此酒在歐洲各國之酒商亦以此酒為最上等之品其氣味芬芳且能助消化之功此酒在歐洲各國之酒商亦以此酒為最上等之品其氣味芬芳且能助消化之功

刊標頭為記 西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟



耶美嶺祖家灰請以上所售  
欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺祖家灰請以上所售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本行所有西人商賈以及作椒蜜生理諸商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無倫火燒盜竊均可無虞貨美價廉莫此為甚倘有欲購此櫃者請至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號 耶美嶺祖家灰請以上所售

正金鐘標萬蘭池酒發售

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行厚望焉 大英一千九百零五年正月十三號



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之為釀皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨明以免魚珠之混 耶美嶺祖家灰請以上所售

新嘉坡耶美嶺祖家灰請以上所售  
司公福老耶坡嘉新  
售發酒美上頂家祖辦專  
印明認顧光君諸庄原本東膠係前

漳浦教案專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日香港發來專電云漳州之漳浦縣相距廈門六十英里突有大隊土匪往劫該處西人教堂堂中祇有教師名吳淡者避入縣衙餘皆脫免云

撤兵展期專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來專電云旁打電局駐北京探訪人致電回英云現在各國因見中國情形大異是以經將欲從德皇所請撤退北方成兵之事再行計議以便復行偵察數月方能核奪云

印飢未艾專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來專電云印度旱魃為災迄今依然不雨統計國家養育災民之數共有二十一萬三千三百七十九名口云

中日韓交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來專電云英京直里文日報得接駐芝罘探訪人來電云本探訪得一文件乃係元月初五日宛然中國 大皇帝所發者文中詰責日本不應專權統治韓之全國其意以為此事自當陳請各國俾得韓國交與各國公同保護云 按該報探訪人所言恐有誤會蓋錄中日邦交正思教篤日韓交涉中國斷不出而干預也可知或者此文發自韓皇則事未可定然試為之反覆以思終恐此為外人離間中日而來則局中人正不宜遽為所動耳

法事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云現在法京人士忿怒異常紛紛結資會議摩國警察之事時法國不應如此多所退讓云

羣酋悅服電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云英皇弟干諾親王昨在非南接見土酋四百名暨其隨從當時諸酋長無不共矢真誠効忠英主并謂前皇域多利亞太后帝在位之日酋等多蒙庇蔭眾皆稱爲慈母云云該親王致詞撫慰累謂本爵深喜今日得悉諸大酋長均能遵守地方法律安分而行云

戒訟微言 ○新金山來簡云屠戶某甲一日客來購肉正當應接弗遑猝來一巨犬呌彼羊羴一方遽逸夫彼固素認此犬爲律師某乙所養者故不復跟其踪停市後徑造乙室從容問曰予方沽肉忽一犬來呌予羊羴去貴律師試思予往犬主人處索賠肉值以律例言彼應償值否乙曰應然甲始告以頃同尊大曾呌僕之羊羴然則貴律師自應照賠還矣乙應曰諸問值若干甲謂應償十司令甲乙即慨然償以貨甲欣然返以爲甲與彼索賠肉值彼胡反與我索費得勿夢夢擲單不復顧事後頗以爲疑姑就律師某丙處備述事詢以應否償之丙謂于例固然然君當與彼索賠肉值時直告之便可免費君奈何先問以于例否合然後索賠然則君非查詢律例而何若堅不償恐遭控告奈之何哉甲懷喪言歸默驗丙言良是不不得已復以十司令半持單繳乙惟有自悔恃此假聰明轉以自困已耳詎再歷數日丙亦遭伴携單向甲索費甲司令半更大嘩重往見丙面詰其故丙言當日君來請教律例否應償乙以貨應對之際耗若干時吾與君索此區區猶嫌甚也何多問爲甲至此雖覺受愚而格于例在又不得已而如單清還比返店後回首追思痛恨何極自念當時若失一羊羴而忍受之不復較量便不致多耗廿一司令之血本足見律師輩不宜親近遂終身以此爲鑑云

使旌將至 ○探聞中國新簡駐紮東京公使李欽憲經邁此次叩命出洋不日使旌邁叻云 按欽憲爲前合肥相國李文忠公之次公子勤臣之後又屬洋務通才自必有以聯絡邦交保無阻越也

白蠟錫務 ○茲將西去年十二月份及正月至十二月份白蠟轄下出錫及徵稅比之上年盈絀之數刊列

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

錫條 一一四五担 值銀 九七五三元 錫米 二四六八担 值銀 二〇六四七一元 徵稅 四二五六六元

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

以者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣請  
 本行內購辦不悞  
 貴客有請移玉至

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 敬昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

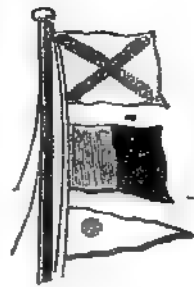
大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟



旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然  
而家數過多則精粗不一求  
其能令飲者百益而無一損  
莫如旗標烏蜜為最良此標  
蜜酒係在英京久已著名之  
釀酒家所製與則不同現在  
新嘉坡



德茂公司  
允吉公司

怡昌公司  
豐盛公司  
及各酒店均有零沽諸君  
有欲採購者務請認明所刊  
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣  
酒係由歐洲辦到罇首紅色  
久已中外知名不特氣味香  
甜而且常飲此酒便覺顏色  
光華精神日長較之他家所  
製實有霄壤之分蓋緣此酒  
最能補血養臟血一充足則



區區必  
滿四股

百骸則不舒暢本公司可保  
此酒乃上庄之酒諸君有  
欲壯體延年者請各玉臨  
勿基第八號門牌本公司內  
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.  
8, Boat Quay.

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且酒之質地  
 係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石  
 之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄  
 之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
 有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明異異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人為之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務零件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日



金雞鐵樹補功藥酒

麥加里士打洋行告白

蘭公精製小兒服食粉告白

大英一千九百零四年十月廿九號

請認此標記



英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啓



凡欲購此酒者請向本行或各埠分行購買此酒

售發乳牛票局

MELLIN'S FOOD.



此佈 購買者 玉臨爲盼

新到影相乾片藥料行發 〇啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款時新貨物等件

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小兒服食之用若食此粉立能健皮開胃習益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸家環各國仕商處書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查致有欲購買者 玉臨爲盼 此佈

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其滋養配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除回春者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

Nestlé's

價廉物美為市上之冠



此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收購雖久質地依舊

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓

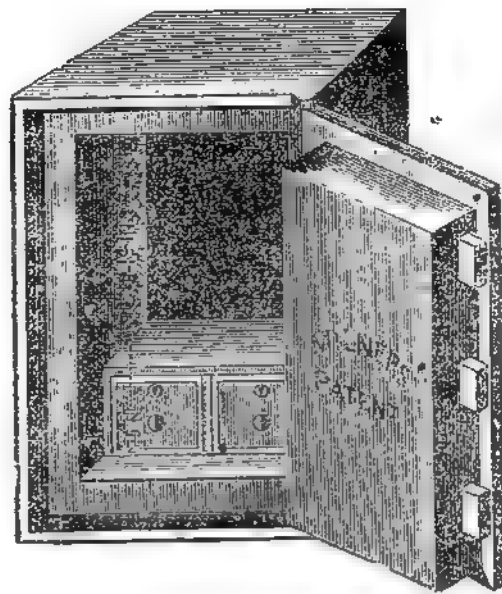


衆井不雙環確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老欄公司啟

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

堅 固 鐵 櫥 發 售

棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燒蓋因棉拿  
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵  
匪者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小  
國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



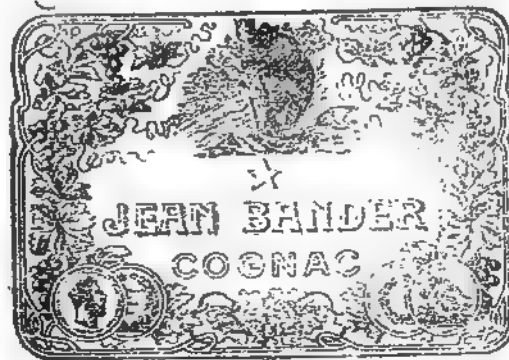
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購  
用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知  
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

年池酒本公司可以保家確  
在法國最大廠所製造此酒  
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉  
本坡各店均有發售 諸君  
有欲沽買者請認明標頭庶  
不致誤特此佈 聞

代理人牙直里

有限公司謹啓

大英一千九百零四年三月十號

金雞鐵樹補功藥酒

麥加里士打洋行告白

公司精製小孩服食粉告白

大英一千九百零四年十月廿九號

請認此標為記



英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啓



售此酒凡坡中諸商欲購此酒向各店客探問或向本行玉買此酒便得此取

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代

MELLIN'S FOOD.



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃習益長多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸君環各國仕商諸君稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查致有欲購買者玉臨為盼此佈

新到影相乾片藥料行發  
○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商賜函來問價錢做號藥為答覆此佈  
光緒三十一年六月初十日

鳥票牛乳發售

Nestlé's



此項牛奶含奶精最多

Milk

價廉物美為市上之冠

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

此井不雙藥確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老樹公司啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或麻腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

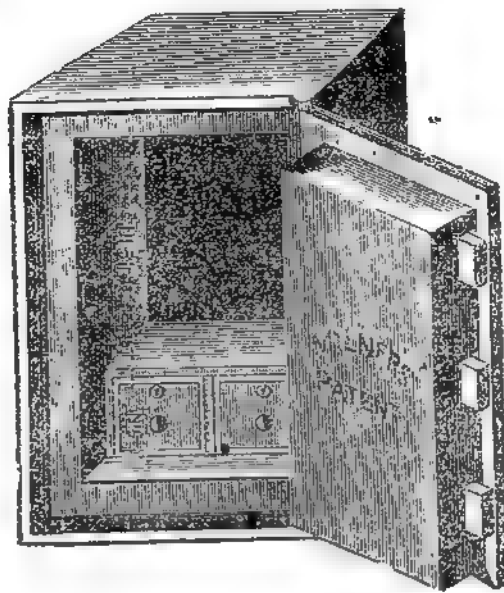
新嘉坡士庫德神農大藥房謹啟





堅 固 鐵 櫥 發 售

棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



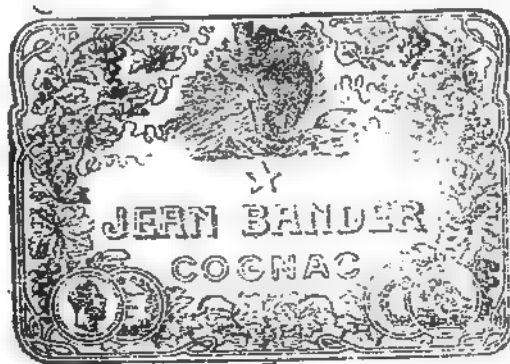
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈聞

代理人牙直里  
有限公司謹啟  
大英一千九百零四年三月十號

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君益有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所

也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故甘

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察

勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司  
專辦祖家頂上美酒務此依  
前聘小原庄諸君光顧認明此標



嘉怒鈕公司

嘉怒鈕公司謹啟

庚

光緒三十二年正月十九日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	七百二十五元	新烟土	七百二十五元
上甲錫	八十元五角	叻甘蜜	七元七角
叻白椒	每担		三十元
叻黑椒	每担		二十元
足金	每望葛		六十八元
金盾行情	金盾一箇		八元六角
印度盾	一百元兌		一百七十三盾
爪亞盾	一百元兌		一百四十一盾半
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		十二元半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		十五元半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行		十四元
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百四十三盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百四十二盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百四十二盾
滙加里吉	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾
滙上海	銀行現銀票		一百七十四盾半
滙上海	銀行現銀票		一百七十四盾二五
滙上海	銀行現銀票		一百七十七盾半
滙上海	銀行現銀票		八十二兩半
滙上海	銀行現銀票		八十五兩半

輪 船 開 行

仙丹	嗎礁丕輪船	二十日	上午八點	瑞盛號
鳳舞	勝申輪船	二十日	上午九點	法國公司
望加錫	加士打輪船	二十日	下午四點	開行
龜咯	東靈輪船	二十日	上午九點	明馬也洋行
香港	叻亞舍輪船	二十日	下午三點	開行
日本	慈爾利國船	二十日	上午十點	明馬也洋行
泗水	郭士輪船	二十日	下午四點	遮旦弟利士
望加錫	安汶輪船	二十日	下午四點	瑞盛號
巨港	新留美輪船	二十日	下午一點	開行
彭亨	元亨輪船	二十日	下午一點	錦南興
北干	萬發順輪船	二十日	下午一點	實得力公司
檳榔嶼	吉龍輪船	二十日	下午三點	安和號
日里	喜美輪船	二十日	下午三點	紗基毛士
檳榔嶼	永隆輪船	二十日	下午三點	明馬也洋行
網咯	網咯輪船	二十日	上午九點	遮旦弟利士
勿倫	查倫輪船	二十日	下午四點	豐源號
麻六甲	豐年輪船	二十日	下午二點	豐源號
沙峇	豐和輪船	二十日	下午一點	豐源號
占卑	豐和輪船	二十日	下午一點	豐源號
英得宜	永泰輪船	二十日	下午三點	豐源號
麻六甲	豐年輪船	二十日	下午三點	豐源號
英得宜	永泰輪船	二十日	下午三點	豐源號



美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久，遐邇知名，各國官紳宴客之時，樽俎聯以多用此酒，互相酬酢。五大洲諸大酒店均有銷售，蓋緣此酒色味俱佳，久而不變。諸君試飲一次，便知其美。殊常本公司可保此。



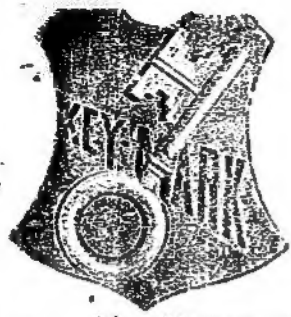
酒確係法國著名鉅廠釀而成，實與他家有別。諸君有欲購飲者，請認標頭可也。此佈。

英一千九百零五年四月二十二號

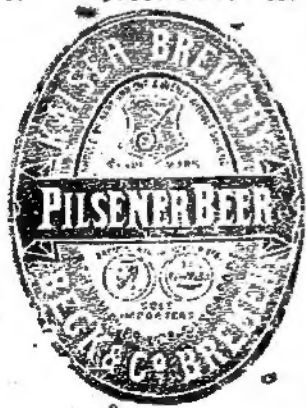
代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 總 經 理

酒發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往謹此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟



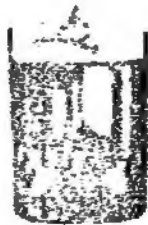
售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到湖爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

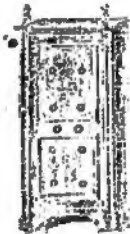


蓋補佐饌中之妙品也此酒向

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小銀包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發櫃鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也 啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十二月廿二日  
明鳴也洋行謹啟

